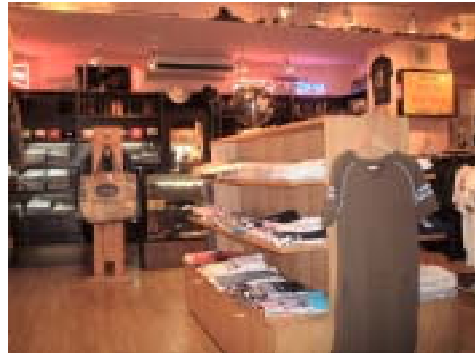




チャレンジショップ ゲート GATE リニューアルオープン



チャレンジショップ事業は、販売を志す人に小スペースの店舗を提供し、実際に店舗運営をしながら経営のノウハウを学び、その後本格的な開業につなげてもらう事業です。昨年の10月10日に11店舗でオープンし、販売の勉強をしながら頑張っていました。卒業して独自に店舗を開業する人や中には撤退する人もいて、空きスペースが目立ち始めていました。そこでチャレンジショップ検討部会の森井英敏座長が入店者の心援を兼ねて自ら空きスペースに出店することを

決めたのに合わせて、全面的にリニューアルをしました。最初のオープン時には旧店舗の内装のまま営業していましたが、今回は入居者自らが店のイメージに合わせて壁の色を変えた他、同時に店舗にアドバースできるような経験豊富な経営者が入店してもらい指導充実を図りました。

リニューアルオープン後、好調な営業が続いております。

出店者募集中です

また、GATEでは新規出店者を募集しております。出

料音楽、アクセサリー、本、アート、ネイル、フットケアなど。家賃は出店しやすい環境をつくるため、坪あたりの家賃を月1万円から3千円に引き下げました。共益費は月7千円です。出店希望者はGATEを見学の上、申込書を受け取り、GATEが帯広商工会議所に提出して下さい。提出期間は25日までです。面接を行い出店者を決定します。出店期間は原則6ヶ月ですが、状況によっては相互協議の上、短縮または延長できますので、ご相談下さい。

無料 FREE

第35号 商店街り号
夏祭特集版
【保存版】

帯広市西2南9
坂本ビル5階
帯広市商店街
振興組合連合会内

帯広商店街かわら版
いらっしやい編集局
TEL23-6546

店を募集するのは1階の19坪で、1店あたり1.3坪程度です。20歳以上の人が対象で、業種は物販、サービス業、雑貨、衣

GATEのお店紹介 <http://www.gate-obihiro.com/>

ホワイト パッファロー(森井 英敏)
アメリカ古着やインディアン物が満載。
アートスペース宮本(宮本 剛)
エアブラシで携帯電話・ヘルメットなどにペイントします。
ディビディビ(筒淵 将至)
十勝では買えない多国籍雑貨を揃えています。
カフェ バカラ
2階のカフェです。フレーバードリンクをおためし下さい。



買物共通バス券情報!

昨年の12月スタート以来、好評実施中

参加店にて2,000円以上のお買物をすると100円の共通バス券が貰えます。貰うためには、まず最初にバスに乗りましょう!十勝管内のバス路線なら、どのバスでもOKです。降りるときにバスの運転席後ろにぶら下がっている買物共通バス券引換券をお取り下さい。バス乗車証明書になります。買物精算時にこの券をお店に提出してバス券と交換します。

<問い合わせ先> 帯広市商店街振興組合連合会
TEL 0155-23-6546 FAX 0155-23-6560

NCおびひろ青年部40周年記念
チャリティー

サマーフェスティバル

7月30日(水) 雨天決行

(株)NCおびひろ青年部が創立40周年を迎えることになり、その記念事業としてチャリティーフェスティバルを開催します。協賛金・益金の一部は帯広図書館の本購入に寄付致します。

前売券 1,000円

場所: 駅北 多目的広場(西2南11)

時間: 第1部 13:00~16:00

夏祭りこども縁日

(スーパーホールすくい、お菓子クジ、パークパチンコ、炎のシュートでゲッチュー)

ミニ4駆レース大会

第2部 17:00~21:00

17:00 箱の中身はデンジャラス!

17:30 チャリティーオークション

18:00 尻相撲(女性限定)

19:00 お笑いものまねステージ
「こんちはるショー」

19:30 大抽選会

(この時間までにご来場頂いた方が対象です)

特賞 ユニバーサルスタジオジャパン
ペアでご招待!

西1条中央商店街**2003 健康朝市スタート!**

毎週土曜日 朝6時30分(野菜は6時)から

西1条中央商店街恒例の健康朝市が今年も始まりました。1995年から毎年実施されており、今年で9年目。都市と農村の交流や地場産品の消費拡大などを目的に開いており、帯広市内や近郊の農家など10店が出店しています。

朝5時半頃から準備を進め、6時半から始まりなのですが、お客様が早く来られるために野菜などは6時から販売しているようです。

露店にはレタスやキュウリ、カブ、大根など新鮮な野菜からスイカ、サクランボ、バナナなどの果物、花の苗や切り花などたくさんの商品が並びます。

また商店街で仕入れた海産物も販売しています。海産物の運搬には保健所で指定された特殊な運搬装置が必要とのことで、ワゴン車を改造して装備し、朝早くに新鮮な魚を運んできます。中には朝食代わりに

にその場で焼いて食べたいという人もあり、炭焼き台を用意しました。ガスコンロよりもずっと美味しく焼

けると好評です。「楽しい雰囲気朝市なので、気軽にいらっしやい!」場所は西1南10雄和パーキング横。メイプル小道です。

**クイズで当てましょう!**

33

【問是真】 西1条中央商店街では毎週土曜日午前6時から「市」をひらいています。その名称は何でしょうか?

1. 野菜市
2. フリーマーケット
3. 健康朝市

正解者の中から抽選で2名の方に、日専連おびひろの商品券1000円分をプレゼントいたします。当選者は次号で発表いたします。

応募方法

<締切:8月15日必着>

クイズの解答、住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、下記までハガキまたはFAXでお願いします。

〒080-0012 帯広市西2条南9丁目坂本ビル5F

市振連内 いらっしやい編集部 FAX:23-6560

今月の発刊日がお祭り特集号で早まったため、先月の正解当選者は来月36号で発表致します。